NUTRICIA

Cubitan®

PER 200 ml

kcal	Protein
248	18 g
L-Arginine	**Fibre**
3 g	0 g

Eiwitrijk, argineverrijkt.
Hyperprotidique, enrichi en arginine
Vysokoenergetická výživa s vysokým obsahem bílkovin, s argininem
Magas fehérje, magas energia tartalmú, argininban gazdag tápszer.

vanillesmaak/Arôme vanille/ s příchutí vanilkovou/Vanília ízű

4 x 200 ml ℮

Gemiddeld gehalte per 100 ml:/Analyse moyenne pour 100 ml :/ Průměrný obsah ve 100 ml:/Átlagos tápérték/ 100 ml:

Energie/Energetická hodnota/Energia	520 kJ / 124 kcal
Vetten/Lipides/Tuky/Zsír (26 En%)	3.5 g
waarvan/dont/z toho/amelyből	
- Verzadigd/Saturés/Nasycené mastné kyseliny/ Telített zsirsavak	0.5 g
Koolhydraten/Glucides/Sacharidy/ Szénhidrát (46 En%)	14.5 g
waarvan/dont/z toho/amelyből	
- Suikers/Sucres/Cukry/Cukrok	7.1 g
– Lactose/Laktóza/Laktóz	1.7 g
Vezels/Fibres/Vláknina/Rost (0 En%)	<0.5 g
Eiwitten/Protéines/Bílkoviny/ Fehérje (28 En%)	8.8 g
Zout/Sel/Sůl/Só	0.13 g
Vitamines/Vitaminy/Vitaminok	
Vit. A/A-vitamin	119 µg RE/ER
Vit. D/D-vitamin	1.3 µg
Vit. E/E-vitamin	19 mg α-TE/ET
Vit. K/K-vitamin	10 µg
Thiamine/Thiamin/Tiamin	0.28 mg
Riboflavine/Riboflavin	0.63 mg
Niacine/Niacin (3.4 mg NE/EN)	1.4 mg
Pantotheenzuur/Acide pantothénique/ Kyselina pantothenová/Pantoténsav	1.0 mg
Vit. B6/B6-vitamin	0.65 mg
Foliumzuur/Acide folique/Kyselina listová/ Folsav	100 µg
Vit. B12/B12-vitamin	0.79 µg
Biotine/Biotin	7.5 µg
Vit. C/C-vitamin	125 mg

Mineralen en spoorelementen/ Minéraux et oligo-éléments/ Minerální látky a stopové prvky/ Ásványi anyagok és nyomelemek			
Na	50 mg	Cu	0.68 mg
K	150 mg	Mn	1.3 mg
Cl	80 mg	F	0.19 mg
Ca	225 mg	Mo	19 µg
P	182 mg	Se	32 µg
Mg	42 mg	Cr	13 µg
Fe	3.0 mg	I	25 µg
Zn	4.5 mg		

Overige/Autres/Iné/Egyéb	
L-arginine/L-arginin	1.51 g
Carotenoïden/Caroténoïdes/Karotenoidy/ Karotinoidok	0.75 mg
Choline/Cholin/Kolin	69 mg
Osmolariteit/Osmolarité/Osmolarita/ Ozmolaritás	500 mOsmol/l

Geproduceerd door: N.V. Nutricia, Zoetermeer, Nederland.
Nutricia Nederland B.V., Antwoordnummer 10230, 2700 VB Zoetermeer-NL, Nutricia Medische Voedingsservice: 0800-022 33 22 (gratis). www.nutriciamedischevoeding.nl
N.V. Nutricia, Romeinsesteenweg, 564C, 1853 Strombeek-Bever, België.
Voor meer informatie: 070/222 307. medical.nutrition@nutricia.be - www.nutriciamedical.be
Fabriqué par : N.V. Nutricia, Zoetermeer, Pays-Bas.
Nutricia S.A., Chaussée Romaine 564C, 1853 Strombeek-Bever, Belgique. Pour plus d'information : 070/222 307. medical.nutrition@nutricia.be - www.nutriciamedical.be
NUTRICIA Nutrition Clinique, 150 Bd Victor Hugo, 93406 Saint-Ouen Cedex, France. www.nutricia.fr
Výrobce: N.V. Nutricia, Zoetermeer, Nizozemí.
Kontakt pro ČR: Nutricia a.s., Na Hřebenech II 1718/10, 140 00 Praha 4, infolinka: 800 110 001, www.nutriciamedical.cz
Előállítja: N.V.Nutricia, Zoetermeer, Hollandia.
Forgalmazza: NUMIL Kft., 1134 Budapest, Róbert Károly krt. 82-84. www.nutricia.hu
Diétás tanácsadás: 0640/223 223

4 x 200 ml ℮

HU A Cubitan egy magas fehérje, magas energia tartalmú, argininban gazdag kiegészítő táplálásra alkalmas tápszer. Speciális - gyógyászati célra szánt - tápszer a sebgyógyulás elősegítésére krónikus sebekben, fekélyekben, fekélykvésben szenvedő betegek táplálásához. Gluténmentes. Védőgázas csomagolásban. UHT sterilizált.

Fontos figyelmeztetés: Kizárólag enterális táplálásra. Parenterálisan nem alkalmazható. Csak orvosi ellenőrzés mellett alkalmazható. Nem alkalmas kizárólagos táplálásra. 3 év alatti gyermeknek nem adható. Használata fokozott figyelmet igényel gyermekeknél és serdülőknél 3 és 17 éves kor között. Kritikus állapotú betegeknél alkalmazása nem javasolt.

Használati utasítás: Száraz, hűvös helyen tartandó. Használat előtt alaposan rázza össze. Fogyasztásra kész ital lehűtve a legfinomabb. Felnyitás után mindig szorosan zárja vissza és tárolja hűtőszekrényben, maximum 24 órán keresztül.

Adagolás: 1-3 palack naponta, amennyiben az orvos vagy dietetikus másként nem javasolja.

Összetevők: tejfehérje **(tehéntejből)**, ivóvíz, maltodextrin, cukor, növényi olajok (repce olaj, napraforgó olaj), L-arginin, savanyúságot szabályozó anyag (citromsav), aroma, nátrium L-aszkorbát, karotinoidok **(szóját** tartalmaz) (béta-karotin, likopin oleoresin paradicsomból, lutein), magnézium-hidrogénfoszfát, emulgeálószer **(szója**lecitin), kolin-klorid, dikálium-hidrogénfoszfát, DL-α-tokoferol, kálium-klorid, kálium-citrát, magnézium-hidroxid, vas-laktát, cink-szulfát, kálium-hidroxid, réz-glukonát, mangán-szulfát, nátrium-klorid, nikotinamid, kalcium D-pantotenát, piridoxin-hidroklorid, riboflavin, tiamin-hidroklorid, nátrium-fluorid, retinil-acetát, pteroil-monoglutaminsav, nátrium-szelenit, króm-klorid, nátrium-molibdát, kálium-jodid, fitomenadion, D-biotin, kolekalciferol, cianokobalamin.

4 x 200 ml ℮

NL Cubitan is een eiwitrijke, energierijke drinkvoeding, verrijkt met arginine. Dieetvoeding voor medisch gebruik bij de dieetbehandeling van decubitus. Glutenvrij. Verpakt onder beschermende atmosfeer. UHT gesteriliseerd.

Belangrijke mededeling: Uitsluitend voor enteraal gebruik. Niet geschikt voor parenteraal gebruik. Uitsluitend te gebruiken onder medisch toezicht. Niet geschikt als enige voedingsbron. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Met voorzichtigheid gebruiken bij kinderen en adolescenten in de leeftijd van 3-17 jaar. Niet aanbevolen om te gebruiken bij ernstig zieke patiënten.

Gebruiksaanwijzing: Aanbevolen koel en droog te bewaren. Goed schudden voor gebruik. Klaar voor gebruik en smaakt gekoeld het lekkerst. Na openen, fles afsluiten en in de koelkast bewaren gedurende max. 24 uur.

Dosering: 1-3 flesjes per dag, tenzij anders geadviseerd door arts of diëtist.

Ingrediënten: Melkeiwit (van koe**melk**), water, dextrine-maltose, suiker, plantaardige oliën (koolzaadolie, zonnebloemolie), L-arginine, zuurteregelaar (citroenzuur), aroma, natrium L-ascorbaat, carotenoïden (bevat **soja**) (β-caroteen, lycopeen oleohars uit tomaten, luteïne), magnesiumwaterstoffosfaat, emulgator (**soja**lecithine), cholinechloride, dikaliumwaterstoffosfaat, DL-α-tocoferol, kaliumchloride, kaliumcitraat, magnesiumhydroxide, ijzerfactaat, zinksulfaat, kaliumhydroxide, kopergluconaat, mangaansulfaat, natriumchloride, nicotinamide, calcium D-pantothenaat, pyridoxinehydrochloride, riboflavine, thiaminehydrochloride, natriumfluoride, retinylacetaat, pteroylmonoglutaminezuur, natriumseleniet, chroomchloride, natriummolybdaat, kaliumjodide, fyllochinon, D-biotine, cholecalciferol, cyanocobalamine.

10250991

8 716900 569104

FR Cubitan est un complément nutritionnel oral hyperprotidique, hyperénergétique, enrichi en arginine. Aliment diététique destiné à des fins médicales spéciales pour les besoins nutritionnels en cas de dénutrition associée à des escarres. Sans gluten. Conditionné sous atmosphère protectrice. Stérilisé UHT.

Avis important : Usage entéral exclusif. A utiliser sous contrôle médical. Ne convient pas comme seule source d'alimentation. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. A utiliser avec précaution chez les enfants et adolescents entre 3 et 17 ans. Déconseillé chez les patients en soins intensifs.

Mode d'emploi : A conserver de préférence dans un endroit frais et sec. Bien agiter avant utilisation. Prêt à l'emploi. A consommer de préférence frais. Après ouverture, la bouteille refermée se conserve au réfrigérateur (max. 24 h).

Posologie : 1 à 3 bouteilles par jour, sauf avis médical ou diététique.

Ingrédients : Protéines de **lait** de vache, eau, dextrine-maltose, sucre, huiles végétales (colza, tournesol), L-arginine, correcteur d'acidité (acide citrique), arôme (vanille), L-ascorbate de sodium, caroténoïdes (contient du **soja**) (β-carotène, oléorésine de lycopène de tomate, lutéine), orthophosphate de magnésium, émulsifiant (lécithine de **soja**), chlorure de choline, orthophosphate di-potassique, DL-α-tocophérol, chlorure de potassium, citrate de potassium, hydroxyde de magnésium, lactate ferreux, sulfate de zinc, hydroxyde de potassium, gluconate de cuivre, sulfate de manganèse, chlorure de sodium, nicotinamide, D-pantothénate de calcium, chlorhydrate de pyridoxine, riboflavine, chlorhydrate de thiamine, fluorure de sodium, acétate de rétinol, acide ptéroylmonoglutamique, sélénite de sodium, chlorure de chrome, molybdate de sodium, iodure de potassium, phytoménadione, D-biotine, cholécalciférol, cyanocobalamine.

CZ Cubitan je vysokoenergetická tekutá výživa s vysokým obsahem bílkovin a s argininem. Dietní potravina pro zvláštní lékařské účely. Určeno k dietnímu postupu při péči o pacienty s chronickými ranami. Bez lepku. Baleno v ochranné atmosféře. Ošetřeno UHT.

Důležitá upozornění: Pouze pro enterální použití. Není určen pro parenterální podávání. Pouze pro použití pod lékařským dohledem. Nevhodný jako jediný zdroj výživy. Nevhodný pro děti do 3 let věku. Při podávání dětem a adolescentům ve věku od 3 do 17 let je nutno dbát zvýšené opatrnosti. Nedoporučuje se podávat kriticky nemocným pacientům.

Návod k použití: Skladujte na suchém a chladném místě. Před použitím dobře protřepejte. Určený k přímému použití, nejlépe chutná vychlazený. Po otevření uchovávejte v uzavřené lahvičce v chladničce max. po dobu 24 hodin.

Dávkování: 1-3 lahvičky denně, pokud lékař nebo pracovník kvalifikovaný v oblasti klinické výživy neurčí jinak.

Složení: mléčné bílkoviny (z kravského **mléka**), voda, maltodextrin, cukr, rostlinné oleje (řepkový, slunečnicový), L-arginin, regulátor kyselosti (kyselina citrónová), aroma, L-askorban sodný, karotenoidy ((obsahuje **sóju**) (β-karoten, lykopenový oleoresin z rajčat, lutein), hydrogenfosforečnan hořečnatý, emulgátor (**sójový** lecitin), cholin chlorid, hydrogenfosforečnan didraselný, DL-α-tokoferol, chlorid draselný, citronan draselný, hydroxid hořečnatý, mléčnan železnatý, síran zinečnatý, hydroxid draselný, glukonan měďnatý, síran manganatý, chlorid sodný, nikotinamid, D-pantothenát vápenatý, pyridoxin hydrochlorid, riboflavin, thiamin hydrochlorid, fluorid sodný, retinyl-acetát, kyselina pteroylmonoglutamová, seleničitan sodný, chlorid chromitý, molybdenan sodný, jodid draselný, fytomenadion, D-biotin, cholekalciferol, kyanokobalamin.

Ten minste houdbaar tot: zie bovenzijde verpakking.
A consommer de préférence avant le : voir le dessus du pack.
Minimální trvanlivost do: viz horní strana obalu.
Minőségét megőrzi: lásd a csomagolás tetején (nap, hónap, év).